IT AVVERTENZE: Non adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Piccole parti potrebbero essere ingerite o inalate causando il soffocamento. Non scagliare i componenti verso terzi. Leggere e conservare per future referenze. Da utilizzare sotto la supervisione di un adulto. **EN WARNINGS:** Not recommended for children under 3 years. Small parts can be inhaled or swallowed and may cause choking. Do not throw components against third parties. Please read and keep for future reference. To be used under adult supervision. **FR AVERTISSEMENTS:** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments susceptibles d'être avalés ou inhalés. Risque d'étouffement. Ne pas jeter les composants contre des tiers. Lire et conserver pour référence ultérieure. À utiliser sous la surveillance d'un adulte. **DE WARNHINWEISE:** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Es könnten Kleinteil verschluckt oder eingeatmet werden und zu Erstickung führen. Keine Spielzeugteile auf andere Personen werfen. Lesen und für spätere Bezugnahmen aufbewahren. Unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. **ES ADVERTENCIAS:** No indicado a niños menores de 3 años. Pequeñas partes podrían ser ingeridas o inhaladas causando asfixia. No lanzar los componentes hacia otras personas. Leer y conservar para futuras referencias. Utilizarse solamente bajo la supervisión de un adulto. **DK ADVARSLER:** Ikke egnet til børn under 3 år. Kan splittes i små dele som kan indtages og forårsage kvælning. Slyng ikke komponenterne mod andre. Læs og opbevar til senere brug. Skal anvendes under en voksens opsyn. **JP 注意事項:** 3歳未満のお子様には使用しないでください。小さな部品を飲み込んだり吸い込んだりすると窒息する恐れがあります。部品を人に向けて投げないでください。本書をよく読み大切に保管してください。必ず大人と一緒に使用してください。

dischi a duello

IT dischi a duello

Nuova versione di passe trappe da montare dove vuoi

COMPONENTI IN LEGNO
Campo (61 x 31 cm):
7 listelli con incastri

Archi: 2 mezze lune con elastico

Dischi: 12 in 3 colori

Sacchetto porta gioco in cotone

ISTRUZIONI SINTETICHE
È un gioco di destrezza e velocità che entusiasma grandi e piccoli.

Carica l'arco e fai passare i dischi attraverso la porta del colore corrispondente. Chi libera per primo il proprio campo vince.

Istruzioni complete all'interno

EN duel of discs

A new version of shuffleboard you can set up anywhere

WOODEN PIECES
Shuffleboard (61 x 31 cm):
7 interlocking pieces

Bows: 2 half-moons with elastic bands

Discs: 12 in 3 colours

Cotton pouch bag

BASIC INSTRUCTIONS
A fast-paced game of manual skill loved by adults and children alike.

Shoot your discs through the coloured doorways. The first player to clear their side wins!

Complete game instructions inside

FR disques de duel

Nouvelle version de passe-trappe à monter où bon vous semble

COMPOSANTS EN BOIS
Camp (61 x 31 cm):
7 lattes avec encastrements

Arcs: 2 demi-lunes avec élastique

Disques: 12 en 3 couleurs

Sac pour le jeu en coton

INSTRUCTIONS SYNTHÉTIQUES
C'est un jeu de dextérité et de vitesse qui enthousiasme petits et grands.

Chargez l'arc et faites passer les disques à travers la porte de la couleur correspondante. Le gagnant est celui qui libère en premier son propre camp.

Instructions à l'intérieur

DE duell der scheiben

Neue Ausgabe vom Kunterbunten Scheiben-Schiessen, zum Montieren, wo du willst!

KOMPONENTEN AUS HOLZ
Spielfeld (61 x 31 cm):
7 Stäbchen zum Zusammenschieben

Bögen: 2 Halbmonde mit Gummi

Scheiben: 12 Spielscheiben in 3 Farben

Beutel aus Baumwolle zum Aufbewahren des Spiels

SPIELANLEITUNG IN KÜRZE
Es ist ein Geschicklichkeits- und Schnelligkeitsspiel, das Groß und Klein begeistert.

Spanne den Bogen und schieße die Scheiben durch das Tor, das der Farbe der Scheibe entspricht. Wer zuerst alle Scheiben abgeschossen hat gewinnt.

Spielanleitung ist im Innern des Spiels

ES duelo de discos

Nueva versión del juego del tejo para montar donde quiera

COMPONENTES DE MADERA
Campo (61 x 31 cm):
7 listones encajables

Arcos: 2 medias lunas con elástico

Discos: 12 en 3 colores

Bolsa para juego de algodón

INSTRUCCIONES RESUMIDAS
Es un juego de destreza y velocidad que entusiasma a grandes y pequeños.

Cargue el arco y haga pasar los discos a través de la puerta del color correspondiente. Gana quien libera primero su campo.

Instrucciones completas en el interior

DK duelspillet

En ny version af shuffleboard, som du kan opsætte hvor som helst og have med på farten

TRÆDELE
Shuffleboard (61 x 31 cm):
7 trædele der danner rammen

Buer: 2 halvmåner med elastikker

Brikker: 12 i 3 farver

Praktisk bomuldspose

GRUNDLÆGGENDE INSTRUKTIONER
Et spil baseret på hurtighed og manuelle færdigheder. En populær klassiker til børn og voksne til mange timers underholdning.

Skyd dine brikker gennem et af de tre mål vha. elastikkerne. Den første spiller, som ikke har flere brikker tilbage, vinder spillet!

Udførlige spilleanvisninger i pakken

JP 対戦ディスク

どこでも遊べる『パス&トラップ』の新バージョン。

セット内容 (木製)
コート (61×31cm) ：
引っ掛けのついた棒7本

弓：ゴム付きの半月型 2枚

ディスク：12本 (3色)

ゲームを入れる袋（コットン製）

どんなゲーム？
大人も子供も夢中になるテクニックとスピードのゲーム。

弓でディスクを放って、同じ色のゲートに通して相手コートに入れましょう。相手より早く自分のコートをからっぽにできたら勝ちです。

説明書は中に入っています

Scan the code to learn more about **duel of discs**

5-99

2

FSC
www.fsc.org
100%
Legno da foreste correttamente gestite
Wood from well-managed forests
FSC™ C021028

our Values
- ✓ 100% Made in Italy
- ✓ Making wooden items since 1924
- ✓ Design & Passion
- ✓ Education & Safety
- ✓ Environmentally friendly

milaniwood

100% made in Italy
designed by Marco Milani and Sergio Milani
manufactured by
TAMIL srl
Via Aldo Moro, 16
23857 Valgreghentino
(Lecco) - Italy
Tel +39(0)341634888
info@milaniwood.com
www.milaniwood.com

CE recycle! 20 PAP

MDAD0-001

PT AVISOS: Não é indicado para crianças com idade inferior a 3 anos. Pequenas partes podem ser ingeridas ou inaladas causando asfixia. Não atirar os componentes a terceiros. Ler e guardar para futuras referências. A utilizar apenas na presença de um adulto. **NL WAARSCHUWINGEN:** Niet aanbevolen voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt of ingeademd en kunnen verstikking veroorzaken. De onderdelen niet tegen derden slingeren. Lezen en bewaren om later te kunnen raadplegen. Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.

NO ADVARSLER: Er ikke egnet for barn under 3 år. Små partikler kan svelges eller inhaleres og medfører kvælning. Slyng ikke delene mot andre personer. Skal læses og oppbevares for fremtidig konsultasjon. Skal brukes under oppsyn av en voksen. **EL ΠΡΟΟΠΤΙΜΑΕΕΙΣ** Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Κινδυνος ασφυξίας από την κατάποση ή εισπνοή των μικρών εξαρτημάτων. Μην εκτοξεύετε τα εξαρτήματα προς άλλους. Διαβάστε και φυλάξτε για μελλοντική χρήση. Απαραίτητη η παρουσία ενός ενήλικα κατά τη χρήση.

Spara per primo tutti i dischi nel campo avversario e vinci!

Shoot your discs into your opponent's half first!

milaniwood

campo montato
assembled board
61 x 31 cm

sacchetto porta-gioco incluso
pouch bag included

100% made in Italy

milaniwood

sollevare per aprire — lift to open